

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/TPKM/1  
23 de abril de 2002

(02-2311)

Comité de Agricultura

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

El 2 de abril de 2002 se recibió de la delegación del **Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu** la siguiente comunicación relativa a la salvaguardia especial basada en el volumen (**cuadro MA.3**).

---

Peras orientales	página 2
Pomelos (toronjas)	página 3
Caquis	página 4
Nueces de areca o betel	página 5
Flores de un día (hemerocalis) secas	página 6

Cuadro MA.3

**ACCESO A LOS MERCADOS - Territorio Aduanero Distinto  
de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**

*Notificación de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo:  
salvaguardia especial basada en el volumen*

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | <b>Designación del producto:</b>  | Peras orientales                                   |
| 2. | <b>Número de la partida arancelaria:</b>  | 0808 20 19   |
| 3. | <b>Nivel de activación:<br/>(calculado en el anexo 1)</b>                                       | 415 toneladas                                      |
| 4. | <b>Volumen de las importaciones que<br/>entren en el territorio en el período<br/>en curso:</b> | 722,08 toneladas                                   |
| 5. | <b>Período de aplicación:</b>   | del 17 de enero de 2002 al 31 de diciembre de 2002 |

**SALVAGUARDIA ESPECIAL BASADA EN EL VOLUMEN: Anexo 1 del cuadro MA.3**

Datos necesarios para el cálculo del nivel de activación

Importaciones en los tres años precedentes:	1998:	455 toneladas
	1999:	379 toneladas
	2000:	353 toneladas
	Media:	396 toneladas

Y, en caso de que se tenga en cuenta la penetración de las importaciones:

Consumo en los tres años precedentes:	1998:	115.373 toneladas
	1999:	117.832 toneladas
	2000:	113.915 toneladas
	Media:	115.707 toneladas

Cálculo del nivel de activación (de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura):

Penetración de las  
importaciones

$$\begin{aligned} &= 396/115.707 \\ &= 0,34\% \text{ (por lo tanto, el nivel de activación de base es el 125\%)} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{Nivel de activación} &= (125\% \times 396 \text{ toneladas}) + (113.915 \text{ toneladas} - 117.832 \text{ toneladas}) \\ &= -3.422 \text{ toneladas} < 105\% \text{ del volumen medio de importaciones} \\ &= 415 \text{ toneladas} \end{aligned}$$

Así pues, el nivel de activación es de 415 toneladas.

Cuadro MA.3

**ACCESO A LOS MERCADOS - Territorio Aduanero Distinto  
de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**

*Notificación de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo:  
salvaguardia especial basada en el volumen*

- |           |   |  |
|-----------|---|--|
| <b>1.</b> | <b>Designación del producto:</b>  | Pomelos (toronjas)                                 |
| <b>2.</b> | <b>Número de la partida arancelaria:</b>  | 0805 90 10   |
| <b>3.</b> | <b>Nivel de activación:<br/>(calculado en el anexo 1)</b>                                       | 0 toneladas  |
| <b>4.</b> | <b>Volumen de las importaciones que<br/>entren en el territorio en el período<br/>en curso:</b> | 16 toneladas                                       |
| <b>5.</b> | <b>Período de aplicación:</b>   | del 1º de enero de 2002 al 31 de diciembre de 2002 |

**SALVAGUARDIA ESPECIAL BASADA EN EL VOLUMEN: Anexo 1 del cuadro MA.3**

Datos necesarios para el cálculo del nivel de activación

Importaciones en los tres años precedentes:	1998:	0 toneladas
	1999:	0 toneladas
	2000:	0 toneladas
	Media:	0 toneladas

Y, en caso de que se tenga en cuenta la penetración de las importaciones:

Consumo en los tres años precedentes:	1998:	85.943	toneladas
	1999:	100.628	toneladas
	2000:	69.094	toneladas
	Media:	85.222	toneladas

Cálculo del nivel de activación (de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura):

Penetración de las

importaciones =  $0/85.222$   
= 0% (por lo tanto, el nivel de activación de base es el 125%)

Nivel de activación =  $(125\% \times 0 \text{ toneladas}) + (69.094 \text{ toneladas} - 100.628 \text{ toneladas})$   
= -31.534 toneladas < 105% del volumen medio de importaciones  
= 0 toneladas

Así pues, el nivel de activación es de 0 toneladas.

Cuadro MA.3

**ACCESO A LOS MERCADOS - Territorio Aduanero Distinto  
de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**

*Notificación de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo:  
salvaguardia especial basada en el volumen*

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | <b>Designación del producto:</b>  | Caquis   |
| 2. | <b>Número de la partida arancelaria:</b>  | 0810 90 30   |
| 3. | <b>Nivel de activación:<br/>(calculado en el anexo 1)</b>                                       | 0 toneladas  |
| 4. | <b>Volumen de las importaciones que<br/>entren en el territorio en el período<br/>en curso:</b> | 36,85 toneladas                                    |
| 5. | <b>Período de aplicación:</b>   | del 1º de enero de 2002 al 31 de diciembre de 2002 |

**SALVAGUARDIA ESPECIAL BASADA EN EL VOLUMEN: Anexo 1 del cuadro MA.3**

Datos necesarios para el cálculo del nivel de activación

Importaciones en los tres años precedentes:	1998:	0 toneladas
	1999:	0 toneladas
	2000:	0 toneladas
	Media:	0 toneladas

Y, en caso de que se tenga en cuenta la penetración de las importaciones:

Consumo en los tres años precedentes:	1998:	18.704 toneladas
	1999:	25.583 toneladas
	2000:	23.842 toneladas
	Media:	22.710 toneladas

Cálculo del nivel de activación (de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura):

Penetración de las

importaciones =  $0/22.710$   
= 0% (por lo tanto, el nivel de activación de base es el 125%)

Nivel de activación =  $(125\% \times 0 \text{ toneladas}) + (23.842 \text{ toneladas} - 25.583 \text{ toneladas})$   
=  $-1.741 \text{ toneladas} < 105\%$  del volumen medio de importaciones = 0 toneladas

Así pues, el nivel de activación es de 0 toneladas.

Cuadro MA.3

**ACCESO A LOS MERCADOS - Territorio Aduanero Distinto  
de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**

*Notificación de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo:  
salvaguardia especial basada en el volumen*

- |           |   |  |
|-----------|---|--|
| <b>1.</b> | <b>Designación del producto:</b>  | Nueces de areca o betel                            |
| <b>2.</b> | <b>Número de la partida arancelaria:</b>  | 0802 90 30   |
| <b>3.</b> | <b>Nivel de activación:<br/>(calculado en el anexo 1)</b>                                       | 0 toneladas  |
| <b>4.</b> | <b>Volumen de las importaciones que<br/>entren en el territorio en el período<br/>en curso:</b> | 0 toneladas  |
| <b>5.</b> | <b>Período de aplicación:</b>   | del 1º de enero de 2002 al 31 de diciembre de 2002 |

**SALVAGUARDIA ESPECIAL BASADA EN EL VOLUMEN: Anexo 1 del cuadro MA.3**

Datos necesarios para el cálculo del nivel de activación

Importaciones en los tres años precedentes:	1998:	0 toneladas
	1999:	0 toneladas
	2000:	0 toneladas
	Media:	0 toneladas

Y, en caso de que se tenga en cuenta la penetración de las importaciones:

Consumo en los tres años precedentes:	1998:	172.314 toneladas
	1999:	169.858 toneladas
	2000:	166.683 toneladas
	Media:	169.618 toneladas

Cálculo del nivel de activación (de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura):

Penetración de las

importaciones =  $0/169.618$   
= 0% (por lo tanto, el nivel de activación de base es el 125%)

Nivel de activación =  $(125\% \times 0 \text{ toneladas}) + (166.683 \text{ toneladas} - 169.858 \text{ toneladas})$   
=  $-3.175 \text{ toneladas} < 105\%$  del volumen medio de importaciones = 0 toneladas

Así pues, el nivel de activación es de 0 toneladas.

Cuadro MA.3

**ACCESO A LOS MERCADOS - Territorio Aduanero Distinto  
de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**

*Notificación de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo:  
salvaguardia especial basada en el volumen*

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | <b>Designación del producto:</b>  | Flores de un día (hemerocalis) secas               |
| 2. | <b>Número de la partida arancelaria:</b>  | 0712 90 50   |
| 3. | <b>Nivel de activación:<br/>(calculado en el anexo 1)</b>                                       | 0 toneladas  |
| 4. | <b>Volumen de las importaciones que<br/>entren en el territorio en el período<br/>en curso:</b> | 0 toneladas  |
| 5. | <b>Período de aplicación:</b>   | del 1º de enero de 2002 al 31 de diciembre de 2002 |

**SALVAGUARDIA ESPECIAL BASADA EN EL VOLUMEN: Anexo 1 del cuadro MA.3**

Datos necesarios para el cálculo del nivel de activación

Importaciones en los tres años precedentes:	1998:	0 toneladas
	1999:	0 toneladas
	2000:	0 toneladas
	Media:	0 toneladas

Y, en caso de que se tenga en cuenta la penetración de las importaciones:

Consumo en los tres años precedentes:	1998:	701 toneladas
	1999:	802 toneladas
	2000:	443 toneladas
	Media:	648 toneladas

Cálculo del nivel de activación (de conformidad con el artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura):

Penetración de las  
importaciones =  $0/648$   
= 0% (por lo tanto, el nivel de activación de base es el 125%)

Nivel de activación =  $(125\% \times 0 \text{ toneladas}) + (443 \text{ toneladas} - 802 \text{ toneladas})$   
=  $-359 \text{ toneladas} < 105\% \text{ del volumen medio de importaciones} = 0 \text{ toneladas}$

Así pues, el nivel de activación es de 0 toneladas.

---